



الفلسطينية للاقراض والتنمية
فاتن

التقرير السنوي للعام 2011

المحتوى

2	كلمة رئيس مجلس الإدارة
3	كلمة المدير العام
4	الادارة التنفيذية للمؤسسة
5	الهيكل التنظيمي للاقراض والتنمية (فاتن)
6	الاداء الاقتصادي والاجتماعي الفلسطيني للعام 2011
8	الفلسطينية للاقراض والتنمية (فاتن) الأهداف، الرؤى والرسالة
12	انجازات ونجاحات للفلسطينية للاقراض والتنمية (فاتن) خلال العام 2011
16	التحديات والمصاعب
17	منتجات الفلسطينية للاقراض والتنمية (فاتن)
20	فاتن في أرقام
24	قصص نجاح مقرضين وموظفين
31	الخطة المستقبلية للمؤسسة

فاتن من نجاح إلى تميز وإبداع

نوع عاماً ونستقبل عاماً آخر بهمة وإرادة وشوق لتحقيق إنجازات أعظم، هكذا تعودنا على مدار اثني عشر عاماً، لازمنا حسن التخطيط والعمل الإداري السليم والعطاء والجهد المميزين من قبل جميع لطاقم الإداري.

فاتن كانت وما زالت المؤسسة الوطنية الأولى في فلسطين لتقديم الخدمات المالية وغير المالية، وما يميزنا هو حبنا للتعلم والتطور والتجدد ومواكبة التطورات التكنولوجية، ومواكبة السوق والطلب وحسن تلبية رغبات الزبائن وت تقديم الخدمات المميزة لهم ، ورغبتنا بتحدي جميع الظروف السياسية والاقتصادية الصعبة لترك بصمة واضحة لنا وأثر كبير في تحسين الوضع الاقتصادي لبناء شعبنا الصالحة.

عملت المؤسسة على تطوير أدائها من خلال فتح فروع أخرى ، حيث تم فتح مكتب بديلاً وسفريت لتخدم حوالي 100 ألف نسمة . كما وركزت على الانتشار والتعمق أكثر في السوق الحالي مع التركيز على تقديم الخدمات المميزة للمقترضين ، بالإضافة إلى إنما زلت المؤسسة الأكثر تنوّعاً من ناحية منتجاتها والأقل تكلفة مقارنة بالمؤسسات الأخرى.

ركزنا بعملنا على نظام الائتمان وذلك من خلال إنشاء المصادرات الآلية للفروض Work flow ، كما واستطعنا بالاستعانة بالخبراء بداخل نظام تصنيف القروض على Work flow ، مما ساعدنا على تقديم الخدمة الأسرع للزيائن بالإضافة إلى تقليل نسب المخاطرة بالقروض .

ركزنا وبشكل كبير على بعد الإنساني وخدمة زبائننا ، كما وكان للمؤسسة دوراً وأثراً مجتمعياً كبيراً وذلك من خلال تقديم 40 منحة دراسية لبناء وبنات مفترضى فاتن من أجل استكمال تعليمهم الجامعي.

ووقفنا بجانب إبانتنا في قطاع غزة الصالحة واستطعنا التوسيع والانتشار بشكل كبير ، حيث دعمنا العديد من المشاريع الاقتصادية المهمة بالقطاع بالإضافة إلى دعمنا لقروض السكن التي ساهمت وبشكل كبير باعمار ما تمره الاحتلال الإسرائيلي من أهل مساندة أهل القطاع بالصمود ودعم رغبتهم للعيش حياة كريمة .

استطاعت المؤسسة خلال عام 2011 النمو بشكل ملحوظ ، حيث قمنا بفتح **24,715,000** مليون دولار، استفاد منها حوالي 9655 مفترض مما أدى إلى رفع المحفظة نسبة **28%** عن عام 2010 وزيادة عدد المفترضين الفعالين نسبة **28.5%** عن عام 2010 مما أوصل مؤسسة فاتن إلى الاستدامة المالية بنسبة **180%** والشغلية بنسبة **195%** .

حصدنا العديد من الجوائز التكريمية سواء للمؤسسة أو لمفترضيها أو لموظفيها، حيث حصلت المؤسسة على الجوائز الأولى على صعيد فلسطين وعلى صعيد العالم العربي.

وهذا لا يسعني إلا أن أقدم بجزيل الشكر للزملاء أعضاء مجلس الإدارة والمدير العام والفريق الإداري وجميع موظفي مؤسسة فاتن على ما يبذلوه من جهد وعطاء مستمر لتحقيق التميز والإبداع والنجاح ، وبكل فخر واعتزاز استطاعت مؤسسة فاتن أن تكون المؤسسة الأولى في فلسطين في مجال الأراضي الصغيرة، ممتنة لها المزد من التقدم والنجاح في الأعوام القادمة .

رئيس مجلس الإدارة

نيراس بنسبيسو

2011 ... عام الإنجازات الهامة

مع نهاية العام 2011، تكون المؤسسة الفلسطينية للإقراض والتنمية "فان" قد اختتمت عاماً حافلاً بالعديد من الإنجازات الهامة، لتصدّى إلى سلسلة من الإنجازات التي سجلتها هذه المؤسسة.

إن مؤسسة فان" المنتشرة في ثلاثة عشر موقعاً من محافظات الضفة الغربية وقطاع غزة، تستهدف الفئات التي ليس لها فرصة الحصول على تمويل من البنوك، بسبب عدم مقدرتها على توفير الضمانات اللازمة. حيث تقدم قروضاً للنهوض بمشروع أو تطوير وتوسيع مشاريع قائمة لكافة الفئات ، وتدعم المؤسسة المشاريع في كافة القطاعات الاقتصادية الجديدة والقائمة وللمزارعين في مناطق خلف الجدار ، كما تقدم قروضاً لشراء كمبيوتر شخصي، تسديد اقساط جامعية، تحسين أوضاع السكن، ومن المثير بالذكر أن 80% من المستفيدين من قروض المؤسسة هم من النساء.

ومنذ تأسيسها، قدمت المؤسسة 120 ألف قرض بقيمة 130 مليون دولار لكافة القطاعات الاقتصادية بفلسطين، وهناك الآن حوالي 14500 مقرض نشط، وتحصل القيمة الإجمالية للقروض النشطة حالياً إلى 28 مليون دولار، حيث استطاعت تحقيق استدامة مالية وتشغيلية بالإعتماد على مصادرها الذاتية وليس على جهات خارجية.

كما أن المؤسسة حريصة على تأدية ومتابعة الأداء الاجتماعي لرسالتها ، حيث قدمت في العام الماضي 40 منحة دراسية جامعية مجانية لأبناء وبنات المقرضين لديها.

إن هدف فان تموي بالأساس، ونهتم بأن يستفيد الناس فعلياً من القروض، وهناك متابعة لمشاريع المقرضين، وتشير الدراسات التي أجرتها فان من خلال مؤسسة Planet Finance إلى أن 56% من مقرضيها انعكس القرض عليهم إيجاباً بزيادة في دخلهم ، كما أن المؤسسة تسعى إلى زيادة وتأهيل الكادر العامل بها وتدريبه، مؤكداً أن هدف المؤسسة هدف مجتمعي وهو خدمة المواطن الفلسطيني ودعم المنتج المحلي.

إن المحافظة على المؤسسة يأتي من خلال المحافظة على نجاحاتها للرقي بها إلى الأفضل لنبقى هي مؤسسة الإقراض الريادية الأولى بفلسطين ، وأن أهم ما يميز فان عن غيرها من مؤسسات الإقراض هو ان كفاءتها التشغيلية عالية ، لذا فإن عام 2012 سيكون بالنسبة لنا "عام الخدمة الممزورة" .

وإنني إذ اتقدم بالشكر الحزيل لرئيس مجلس إدارة المؤسسة السيدة. نيرس سيسو وكافة أعضاء المجلس ، الذين لم يألوا جهداً في دعم طاقم المؤسسة والوقوف إلى جانبه ، كما أتوجه بالشكر والتقدير إلى جميع موظفي المؤسسة وعملائها أينما تواجدوا في مواقعهم، مؤمنين برسالتها وحريصين على بناء مستقبلها للأفضل.

المدير العام

أنور الجبوسي

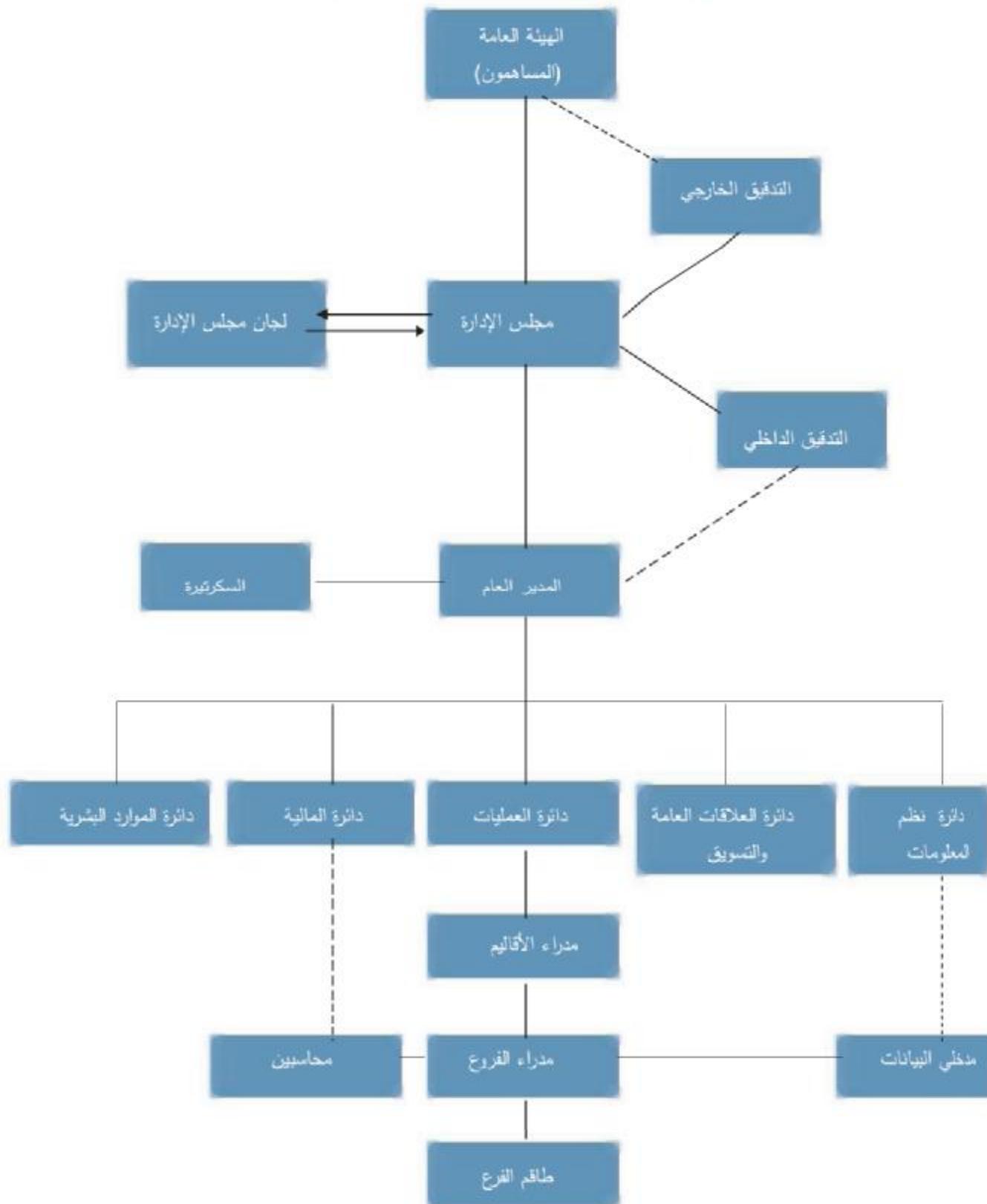
أعضاء مجلس إدارة الفلسطينية للإراضي والتنمية (فاتن)

الوظيفة	الاسم
رئيس مجلس الادارة	نيراس عوني عمر بسيسو
نائب الرئيس	هيثم موسى عبد الرحمن قعفور
امين سر المجلس	نانة ابراهيم عثمان زقوت زقوت
امين الصندوق	د. سمير احمد عثمان ابو زيد
عضو مجلس ادارة	د. نصر عبد الكريم محمد مفرج
عضو مجلس ادارة	سفيان عوض احمد برغوثي
عضو مجلس ادارة	نبيل بدر جوزيف ترزي
عضو مجلس ادارة	محمد ابراهيم محمد السقا
عضو مجلس ادارة	صادق فؤاد تمر الحاج اسعد

أعضاء الفريق الإداري

الوظيفة	الاسم
المدير العام	أنور الجبوسي
مدير الدائرة المالية	فارس عبد النور
مدير دائرة العمليات	سهى بدر
مدير أقليم / الجنوب	انعام زقوت
مدير أقليم / غزّة	منى الطعمي

الهيكل التنظيمي للفلسطينية للإفلاض والتنمية (فاتن)



الأداء الاقتصادي والاجتماعي الفلسطيني خلال العام 2011

الناتج المحلي الإجمالي:

بلغت قيمة الناتج المحلي الإجمالي نحو 1,606 مليون دولار خلال الربع الثالث 2011، مسجلاً ارتفاعاً بنسبة 0.5% مقارنة مع الربع الذي سبقه، وارتفاعاً بنسبة 11.8% مقارنة مع الربع المناظر من العام 2010. من جهة أخرى، انخفضت حصة الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في الربع الثالث 2011 بمقدار 0.3% مقارنة مع الربع الثاني من العام 2011، وارتفاعاً بمقدار 8.5% مقارنة مع الربع المناظر من العام 2011. أما من ناحية الإنفاق على الناتج المحلي الإجمالي، فبلغت قيمة الإنفاق الاستهلاكي النهائي خلال الربع الثالث 2011 نحو 1,856 مليون دولار.

سوق العمل:

انخفض عدد العاملين في الضفة والقطاع من 852.4 ألف في الربع الثاني إلى 839 ألف في الربع الثالث من العام 2011. توزع العاملون حسب مكان العمل على 60% في الضفة الغربية و30% في قطاع غزة، و10% في إسرائيل والمستوطنات. وارتفع معدل البطالة في الأراضي الفلسطينية إلى 22.4% خلال الربع الثالث مقارنة مع 18.7% في الربع الثاني. من جهة أخرى، انخفض متوسط أجور العاملين في قطاع غزة بحوالي 4% ليصل معدل الأجر اليومي في القطاع إلى 59.3 شيكل في الربع الثالث 2011 مقارنة مع معدل أجر قدره 61.8 شيكل خلال الربع الثاني 2011.

المالية العامة:

ارتفعت الإيرادات المحلية خلال الربع الثالث من العام 2011 عن مستواها في الربع الثاني، إلى نحو 545.1 مليون دولار بارتفاع مقداره 1.2%. كما انخفضت النفقات العامة الجارية في الربع الثالث بنسبة 68.9%， ووصلت إلى نحو 678.5 مليون دولار. وقد أدى انخفاض النفقات العامة الجارية وارتفاع الإيرادات المحلية إلى تقليل العجز الجاري خلال الربع الثالث إلى 133.4 مليون دولار، مقابل عجز بقيمة 208.2 مليون دولار في الربع الثاني.

القطاع المصرفى:

بلغ إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة في الربع الثالث 2011 نحو 3215.2 مليون دولار، منخفضاً بنسبة 6.3% عن الربع السابق من العام نفسه. شكلت تسهيلات القروض 73% من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة، كما ارتفع عدد الشيكات المقدمة للتقصاص إلى 1,010,402 في الربع الثالث من العام 2011، لكن قيمتها قلت بنسبة 0.11% مقارنة مع الربع الثاني من العام نفسه.

تسجيل الشركات:

بلغ عدد الشركات المسجلة في الضفة الغربية خلال الربع الثالث من العام 2011 نحو 287 شركة، مسجلة انخفاضاً بنسبة 23% مقارنة مع الربع السابق، وارتفاعاً بنسبة 75% مقارنة مع الربع المناظر من العام 2010. بلغت قيمة إجمالي رؤوس الأموال للشركات الجديدة المسجلة في الربع الثالث من العام 2011 حوالي 38.9 مليون دينار أردني.

الاراضي الصغير: على صعيد صناعة الاراضي الصغير فهناك 10 مؤسسات عاملة في فلسطين بلغ اجمالي محفظتها حوالي 75 مليون دولار ، كانت حصة المؤسسة الفلسطينية للاراضي والتنمية (فاتن) حوالي 27 مليون دولار ما نسبته 36% من حجم المحفظة بين مؤسسات الاراضي الاخرى ، وهي المؤسسة الاولى التي وصلت الى الاستدامة المالية بنسبة 180% للعام 2011 مقارنة بالعام الماضي 2010 والتي كانت بنسبة 137% ، والاستدامة التشغيلية بنسبة 195% للعام 2011 مقارنة بما نسبته 170% في نهاية العام 2010، وشير جميع تقارير الخبراء والمستشارين إلى أن مؤسسة فاتن هي المؤسسة الاولى على مستوى الكفاءة التشغيلية والأقل نسبة فائدة في السوق ، كما ان مؤسسة فاتن قد حازت على أعلى تصنيف على مستوى فلسطين بدرجة (A-) من المؤسسة الفرنسية Planet Rating المختصة بتصنيف مؤسسات التمويل .

حوالي نصف السكان من النساء: بلغ عدد السكان المقدر في نهاية عام 2011 حوالي 4.2 مليون فرد ، 2.2 مليون ذكر أي ما نسبته 50.8% ، مقابل 2.0 مليون أنثى ما نسبته 49.2%.

محدودية مشاركة المرأة في القوى العاملة : على الرغم من ارتفاع نسبة مشاركة النساء في القوى العاملة خلال السنوات العشر الماضية، إلا أن هذه النسبة ما زالت متذبذبة، حيث بلغت 16.6% من مجمل الإناث في سن العمل في العام 2011 مقابل 10.3% في العام 2001، وما زالت مشاركة الرجال تزيد بأكثر من 4 أضعاف مشاركة النساء وال笈ة ما زالت ثابتة تقريبا خلال هذه الفترة ، ومع هذا وذلك ، فإن نسبة النساء العاملات في مؤسسة فاتن تشكل 50% من القوى العاملة بها.

معدلات بطالة عالية بين النساء: على الرغم من أن مشاركة المرأة في العمل يعتبر متطلباً تنموياً هاماً في عملية التنمية الشاملة والمستدامة ، إلا ان معدلات البطالة لا زالت مرتفعة بين النساء، حيث وصلت 28.4% عام 2011 في حين كانت 13.8% عام 2001 . تهدف مؤسسة فاتن الى التركيز على دور المرأة وتمكينها للنهوض بواقعها وأخذ مكانتها في المجتمع من خلال حصولها على قروض صغيرة " قرض إيداع مشروع " لتمكنها من البدء بمشاريع إنتاجية تتغذى بالاستمرارية ويعاند مالي يمكنها من الاعتماد على ذاتها وتوفير حياة كريمة لها ولأسرتها، علما بأن نسبة النساء المقترضات النشطات تشكل 79% من محفظة فاتن.

معدلات الفقر أعلى بين الأسر التي ترأسها إناث: حوالي 15% من الأسر التي ترأسها إناث تعاني من الفقر الشديد في الأرضي الفلسطينية، 20.6% في قطاع غزة مقارنة بـ 12.5% في الضفة الغربية، كما تجدر الإشارة ان الأسر الفقيرة في قطاع غزة هي الأكثر فقرًا مقارنة بالضفة الغربية ، حيث بلغت نسبة شدة الفقر 33.2% في قطاع غزة مقابل 22.2% في الضفة الغربية. وهنا يأتي دور مؤسسة فاتن بمنتجاتها المالية وغير المالية المتنوعة في محاولة منها للتخفيف من معدلات الفقر بفلسطين والتركيز على فئة النساء ودعم مشاريعهن الإنتاجية.

فاتن

مؤسسة فلسطينية متميزة بإمتياز

الفلسطينية للأقراض والتنمية (فاتن)

هي مؤسسة فلسطينية غير هادفة للربح، تأسست عام 1999، ابنت عن أحد برامج إنقاذ الطفل الأمريكية، وهو برنامج الأقراض الجماعي للنساء صاحبات المشاريع الصغيرة جداً، عملت فاتن على مدار إثنى عشر عاماً من الجهد والعطاء تحت ظلم وقهر الاحتلال الإسرائيلي ومارساته العنصرية، وكان تحدياً كبيراً لها بإيانها إستطاعت الوصول إلى الاستدامة المالية بنسبة 180 % واستدامة تشغيلية بنسبة 195 %، كما وتدبر المؤسسة محفظة قروض بقيمة 28 مليون دولار، علماً أن عدد الزبائن الحاليين حوالي 14500 مقرضة ومقترض ، تعمل فاتن من خلال إثنى عشر فرعاً وتغطي حوالي 450 موقع منتشرة في مختلف أنحاء الوطن ويعمل فيها حوالي 80 موظف في الضفة الغربية وقطاع غزة، تعمل المؤسسة على توفير الفرص من خلال قروض ميسرة لأصحاب الدخل المحدود والقراء النشطين اقتصادياً لدمجهم في النظام المالي الشامل وخاصة الذين ليس لهم القدرة على توفير ضمانات تقليدية ولا يستطيعوا الحصول على قروض من البنوك العاملة، أصدرت فاتن منذ تأسيسها أكثر من 130 مليون دولار أمريكي، وانفع حوالي 120 ألف مقرضة ومقترض من خدماتها، تميزت مؤسسة فاتن بتنوع منتجاتها المالية وخدماتها غير المالية .

رسالتنا

نحن الفلسطينية للأقراض والتنمية فاتن مؤسسة وطنية رائدة غير هادفة للربح نقدم خدمات مالية متنوعة، مستدامة وذات جودة عالية لاصحاب المشاريع الصغيرة، ومتناهية الصغر، والراغبين الناشطين اقتصادياً من ذوي الدخل المحدود، خصوصاً النساء، وذلك من خلال موارد بشرية وامكانيات فنية متقدمة للمساهمة في تكين الاسرة وتنمية المجتمع الفلسطيني.

رؤيتنا

تعنى فاتن لتحسين نوعية الحياة في فلسطين، من خلال وصول واسع لخدمات التمويل الصغير ومتناهية الصغر عالية الجودة والمستدامة.

قيمـنا

- العمل بشفافية
- المصداقية في التعامل مع الممولين والمقترضين
- الشراكة مع الزبائن
- ادارة العمليات كما لو كانت مشروع اقتصادي خاص
- التركيز على فئة النساء

الأهداف الاستراتيجية

- التميز في تقديم الخدمة
- تعزيز البناء الداخلي والحكومة
- تعزيز العلاقات المحلية والدولية والإقليمية
- الاستعداد والمبادرة لادارة الازمات

القيادة

تسعى فانن لتحقيق اهدافها بشكل مستمر من خلال مجموعة من الممارسات التي تضمن ذلك، فقد انتهت منهج الاصلاح الداخلي والتعلم من الخبرات والتجارب العالمية منذ تأسيسها، فعملت على احداث الكثير من التغيرات وسعت الى تحديد وتحسين نفسها لكي تسد احتياجات أصحاب المشاريع الصغيرة، فقادت بزيادة عدد اعضاء هيئتها العامة لتصبح 41 عضو من مختلف شرائح المجتمع الفلسطيني وانتخاب مجلس ادارة بشكل دوري، كما حرصت على وجود رقابة داخلية وخارجية ولوائح وانظمة داخلية تقوم بضبط كافة ممارسات المؤسسة، وحرصت على قيادة الجهود الرامية للمساعدة والمساهمة الى اعادة بناء الاقتصاد الفلسطيني على اسس مستدامة ومعتمدة على مقومات جهود ذاتية وغير قائمة او معتمدة على مساعدات او منح دولية.

الريادة

مؤسسة فانن على الدوام هي السباقة والرائدة في عدة مجالات، من ناحية تحقيق الاستدامة المالية التشغيلية، فهي السباقة دوماً الى اطلاق منتجات جديدة تلبى حاجة السوق المحلي، فهي المؤسسة الاولى التي دعمت فئة الشباب الفلسطيني من خلال توفير منتج مالي للمشاريع الجديدة (Start Up)، بالإضافة إلى تقديم منتجات تخدم البنية الفلسطينية، كما حرصت المؤسسة على أن يكون لها دور اجتماعي مميز كما أنها المؤسسة الاولى التي حصلت على تمويل من خلال قروض تجارية من المؤسسات الدولية والمحلية وذلك لتلبية الطلب الكبير على خدماتها ولكي تحافظ على استقلاليتها عن المانحين والأموال المشروطة.

الأصالحة

عند حدوث أزمة الرواتب في العام 2006 - تحملت المؤسسة العبء في عدم تغريم أو تحويل المقترضين قوائد التأخير، وفلت بتسديد أي قسط من المبلغ (قامت بتأجيل الدفعات حتى إنتهاء الأزمة، تقاسمت معهم الأعباء في السراء والضراء) .
بعد العدوان الإسرائيلي على قطاع غزة - قامت المؤسسة بصرف منح غير م谋زة للمشاريع المدمرة من خلال التعاون مع مؤسسة Save The Children لمساعدتهم لإعادة تشغيل مشاريعهم.
في حالة وفاة أحد المقترضين وخاصة غير المؤمنين تقوم المؤسسة بثقب الفوائد ويقوم موظفيها بواجب العزاء، كما تعطى الأولوية لمشاريع النساء وخاصة المنتجة منها.

الشفافية والمحاسبة

انهت مؤسسة فاتن الشفافية والمصداقية على نطاق الموظفين والمتربصين والمجتمع المحلي، كما وانها المؤسسة الوحيدة الاولى التي قامت بنشر بياناتها المالية وتقاريرها الإدارية ونظام شؤون الموظفين وسلم الرواتب المصادق عليه من وزارة العمل على موقعها الالكتروني، كما وأنشأت دائرة تحقيق داخلي لمراقبة أعمال التوازن المختلفة والفرع، بالإضافة الى وجود شركة تحقيق خارجية تدقق على أنشطة المؤسسة بشكل سنوي، كما وتختضن المؤسسة لرقابة وزارة الاقتصاد الفلسطيني، والتتحقق من قبل ديوان الرقابة المالية والإدارية التابع للسلطة الوطنية الفلسطينية، وقرباً لسلطة النقد الفلسطينية، كما ورقت المؤسسة على مدونة السلوك الخاصة بمنظمة الشفافية.

الحكومة الرشيدة

أصبحت الحكومة الرشيدة بمختلف ابعادها شرطاً أساسياً لتحقيق التنمية المستدامة على مختلف المستويات، لذلك وضعت المؤسسة نفسها مجموعة من اللوائح والأنظمة والقوانين مثل (دليل العمليات ، الدليل المالي ، دليل شؤون الموظفين ، مدونة السلوك ، مبادئ حماية المستهلك "الائتمان العادل"... وغيرها) التي تعتبرها مرجعاً لعملية صناعة القرار، وتساعد في رسم السياسات المستقبلية للمؤسسة على قواعد متينة، ومن هنا برزت مؤسسة فاتن كمؤسسة فلسطينية تتبع الحكومة اسلوباً يعزز من مبدأ المحاسبة والشفافية للارتقاء بأدائها نحو الأفضل، تحارب كل أشكال الواسطة والمحسوبيه والزبنتيه والتعصب الدينى أو السياسي ومستقلة عن الجميع.

الهيئة العامة ومجلس الإدارة

سعت فاتن لزيادة عدد أعضاء الهيئة العامة لتصل إلى 41 عضوة وعضو، حيث تعمل الهيئة العامة على رقابة مجلس الإدارة في القضايا الاستراتيجية، بالإضافة إلى مناقشة وإقرار التقرير المالي والإداري السنوي، وفقاً لاحكام قانون الشركات غير الربحية، كما وتقوم بتعيين مدقق الحسابات الخارجي بناءً على توصية من مجلس الإدارة، وانتخاب أعضاء مجلس الإدارة كل ثلاثة سنوات، حيث يتكون من 9 أعضاء.

التحقيق الداخلي

أنشأت مؤسسة فاتن وحدة تحقيق داخلي تتبع لمجلس الإدارة مباشرة، وذلك لهدف التأكيد من اتباع الضوابط والإجراءات من قبل مختلف التوازن في المؤسسة بهدف تحقيق أهداف المؤسسة، تهدف وحدة التحقيق الى الحفاظ على سير العمل وفقاً للنظم والسياسات، ويتم رفع تقارير ربع سنوية لمجلس الإدارة حول العمليات التشغيلية والمالية والمخاطر المحتملة.

التدقيق الخارجي

يتم تعيين التدقيق الخارجي من قبل الهيئة العامة بناءً على توصية من مجلس الادارة، ويرفع المدقق الخارجي تقاريره لمجلس الادارة بشكل مباشر وللبيئة العامة، ويتولى التدقيق الخارجي تدقيق البيانات المالية للمؤسسة بشكل موضوعي ومستقل وفقاً لاحكام القانون، ويلتزم بإبداء رأيه حول البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتدقق، والمدقق الخارجي الحالي للمؤسسة، (العباسى وشركاه Polaris International) حيث يتم تغيير المدقق الخارجي كل 3 سنوات.

النظم والإجراءات

تنبئ المؤسسة مجموعة لواح داخليه ونظم واجراءات عمل داخليه مفصلة تضيّط آلية اتخاذ القرارات وتنفيذها، كما وتلتزم المؤسسة بالامتثال للائحة صلاحيات اتخاذ القرارات، تتميز مؤسسة فاتن بوجود سياسات واجراءات عمل واضحة للجميع تعمل على مراجعتها وتقييمها وتعديلها بشكل دائم ومصادق عليها من قبل مجلس ادارة فاتن للتأكد من أن آلية العمل تتضمن الكفاءة العالية والانتاجية والوصول الى الاهداف والخطة الموضوعية، كما ويتم تعديليها وتحميّلها بناءً على الوضع الاقتصادي السياسي والازمات والظروف. بالإضافة الى النظم الاخرى مثل نظام شؤون الموظفين ومدونة السلوك والبيكل التنظيمي وسلم الرواتب ونظام الحوافز، وقامت المؤسسة بالصادقة عليهم حسب الجهة المفوضة، فحصلت على مصادقات وزارة العمل الفلسطينية.

الإفصاحات المالية

التزمت مؤسسة فاتن بتحسين مبادئ الشفافية والمحاسبة نحو الجمهور عبر الإفصاح الملائم واعطاء المعلومات عن مهمتها وهياكليتها المؤسساتية وبرامجها وادانها الاستراتيجي والمالي من خلال نشر بياناتها المالية والمندقة كاملة عبر تقريرها المالي والاداري السنوي، ومن خلال موقعها الالكتروني بالإضافة الى تزويد ونشر بياناتها بشكل دائم ومستمر عبر Mix Market للشفافية (وقد حصلت فاتن على أعلى تقييم لمستوى الاصلاح والشفافية).

إنجازات ونجاحات الفلسطينية للإفراض والتنمية (فاتن) خلال العام 2011

1. المسؤولية الاجتماعية وتتبع الأداء الاجتماعي

لقد شكلت المسؤولية الاجتماعية في مؤسسة فاتن ومنذ تأسيسها، جزءاً أساسياً من رسالتها العامة تجاه محبيتها من المجتمع من المفترضات والمفترضين لديها ، ليصل بها إلى الجوانب الإنسانية والثقافية والاجتماعية والعلمية ودعم فئة الشباب ، لدفع عجلة التنمية الاقتصادية إلى الأمام.

إن مؤسسة فاتن هي الأولى في قطاع المؤسسات العمل الاهلي والإفراض الصغير غير الربحى التي خصصت 2 % من صافي عائداتها السنوية من أجل تقديمها كمنحة دراسية لبناء وبنات مفترضيها لاستكمال تعليمهم الجامعي، حيث وصل عدد المنح هذا العام إلى 40 منحة لتشمل سنة دراسية كاملة بما قيمتها حوالي 34.000 ألف دولار، كما وشجعت النساء بشكل عام من خلال منتجاتها التي ساعدت على تقوية القاعدة الاقتصادية لاسرتهن، وساهمت بتدريب العديد من المفترضات في مجالات مختلفة مثل الادارة والمحاسبة، بالإضافة الى فتح آفاق جديدة لهن وتحفيزهن على المشاركة في المعارض السنوية وعلى نفقة المؤسسة.

إننا في مؤسسة فاتن، إذ نؤكد استمرارنا بهذا العطاء للأعوام المقبلة ، مثدين على أن هذه المسؤولية ليست عيناً مالياً بل التزام طوعي للمؤسسة تجاه وطنيها ومن حولها.

2. التميز في الخدمة والتطور التكنولوجي

صممت المؤسسة نظام معلوماتي خاص بالقروض وقد تم تطوير هذا النظام من خلال القطاع الخاص (شركة بيسان) ليصبح نظام معلوماتي ومالي وإداري، كما استخدمت المؤسسة وسائل عالمية متقدمة واستطاعت الوصول الى جيل الشباب عن طريق الواقع الاجتماعي مثل تويتر والفيسبوك، بالإضافة الى أنها تقدم خدمات الاستعلام عن ارصدة الزبائن الكترونياً من خلال خدمة الرد الفاعلي والموقع الإلكتروني www.faten.org كما تم إدخال نظام المصانقات الآلية ضمن اطار Work Flow عن طريق الاستعانة بخبراء في مجال الائتمان بحيث يتم تصنيف القروض وتوضيح نسب المخاطرة ، وأيضاً تم استخدام نظام Credit Scoring داخل نظام المصانقات الآلية.

3. الترويج الفعال والهادف

قامت المؤسسة بإنتاج فيلم وثائقي يروي قصص نجاح للمفترضين من المؤسسة ومراحل تطور مشاريعهم ونجاحاتها المتتابعة بفعل مبلغ بسيط من المال حصلوا عليه كقرض من مؤسسة فاتن ، وقد تم إصال الفلم للرئيس شخصياً ولرئيسي الوزراء و لكافة الشخصيات الاعتبارية بفلسطين و المسؤولين بالوزارات وسفراء وممثلي الدول في العالم التي لها سفارات وسفارات وقنصلات بفلسطين ، كما تم عرضه على شاشة تلفزيون فلسطين وشاشات الفنتازة المحلية.

4. نجاحات على صعيد الربحية

استطاعت المؤسسة خلال العام 2011 وبعد الوصول في الأعوام السابقة إلى الاستدامة المالية، المحافظة على موقعها المالي وزيادة نسبة الاستدامة حيث وصلت في نهاية العام 2011 إلى 195%， وهي مؤسسة الإقراض الوطنية الأولى التي وصلت إلى هذه النسبة من بين مؤسسات الإقراض التسعة المنتشرة في الضفة الغربية وقطاع غزة.

5. الإنشار الجغرافي الواسع

تم في هذا العام إفتتاح مكتب بديا في محافظة سلفيت ليساعد على تقديم الخدمة لحوالي 90,000 نسمة ، ويباشر حاليا بفتح فرع النصيرات في إقليم غزة.

6. جوائز تقديرية

تميزت المؤسسة بكونها المؤسسة الأولى في مجال الإقراض والتي كانت لها القيادة والريادية وقد توج ذلك بحصول المؤسسة وموظفيها ومقرضيها على العديد من الجوائز التقديرية لهذا العام كالتالي:

- على مستوى المؤسسة:**

شهادة تكريم من Mix Market ، وهي الشهادة الأعلى(خمس مرات) للشفافية والإنصاف.

- على مستوى الموظفين:**

في المسابقة السنوية التي تنظمها الشبكة الفلسطينية للإقراض الصغير "شراكة":

1 - حصل موظف الإقراض في فرع جنين مهند لحلوح على الجائزة الأولى كأفضل موظف إقراض على مستوى الضفة الغربية ، حيث تم تسليميه درع تقديرية ومبيلغ مالي مقداره \$1500.

2 - حصلت موظفة الإقراض في فرع جنين فداء عبيري على الجائزة الثانية ومقدارها \$1000 كأفضل ثانى موظفة إقراض على مستوى الضفة الغربية.

3 - حصلت افتخار رضوان موظفة الإقراض في فرع جباليا على الجائزة الأولى ومقدارها \$1500 كأفضل موظفة إقراض في قطاع غزة .



• على مستوى المفترضين:

لأول مرة على مستوى فلسطين، حصلت المؤسسة الفلسطينية للإفراض والتنمية "فانن" على جائزتين من مؤسسة Planet Finance الدولية ، وهي مؤسسة دولية غير حكومية مقرها باريس ولها انتشار عالمي واسع ، تهدف الى محاربة الفقر وتنمية قطاع الإفراض الصغير عبر تشجيع وتطوير المشاريع الإنتاجية ، حيث خصصت مؤسسة Planet Finance الدولية 7 جوائز لهذه الاحتفالية على مستوى 80 دولة ، وقد حصلت مؤسسة فانن على جائزتين منها على مستوى العالم (علماً بأن مؤسسة Planet Finance الدولية قد قدمت بتنظيمة كافة تكاليف الرحلة إلى فرنسا للفائزين والمرافقين من المؤسسة) :

أحلام اليتيم ، بيت ساحور : عن مشروعها المتخصص بنحت الصنف ، وقد حصلت على درع تقديرى وجائزة مالية قيمتها 1000 يورو .

-منيب يعيش ، مدينة نابلس : عن مشروعه المتخصص بإنتاج وسائل تعليمية للمدارس والجامعات ، حيث حصل على درع تقديرى وجائزة مالية تقديرية قيمتها 1000 يورو .

• على مستوى المشاريع:

- مهديه محمد مصطفى دوبك ، بيت لاهيا (غزة) : حصلت على المركز الأول عن فئة أفضل مشروع ريادي حيث كانت الجائزة عبارة عن مبلغ \$2500 استلمته خلال الحفل الذي أقامته الشبكة الفلسطينية للإفراض الصغير ومتاهي الصغر (شراكة) و ذلك عن مشروعها مصنع أريج لتصنيع مواد التنظيف والكريمات .



تدريب الموظفين :

نفذت الفلسطينية للأراضي والتنمية فاتن مجموعة من الدورات التدريبية التي تلزم موظفي واداري المؤسسة للقيام بعملهم على أفضل وجه ورفع مستوى الكادر الوظيفي لدى المؤسسة والاضافة الى الخبرة والمهارة التي تلزم الموظفين لتحسين نوعية الخدمة التي تقدم لعملائنا، وتنطوي الدورات التدريبية كافة النواحي العملية والنظرية، ويذكر من هذه اللقاءات التدريبية:

- 1 Credit Scoring -
- 2 - التمويل الزراعي (حقائق زراعية وقليل المخاطر)
- 3 - فحص واختبار خطة استمرارية العمل
- 4 KAIZEN ، المنهجية اليابانية في الإدارة لتحسين المستمر
- 5 Human Resources Management Professional-
- 6 - تمثيل المؤسسة في مؤتمر سنابل
- 7 - التحليل المالي
- 8 - التأمين على الحياة
- 9 - تدريبات على نظام بيسان المحاسبي وال Work flow



التحديات والمصاعب

تواجه مؤسسة فانن كغيرها من مؤسسات الإقراض الصغير العديد من التحديات والصعوبات نتيجة للوضع الخاص الذي تمر به فلسطين، حيث أن الاقتصاد الفلسطيني لا يزال يمر بمراحل صعبة وأزمات متتالية نتيجة لظروف الاحتلال وتأثيره بالوضع الاقتصادي العالمي وغلاء المعيشة والضرائب الباهظة ، ولكن بالرغم من ذلك فقد تمكنت فانن من الحفاظ على موقعها وتتفوقها على غيرها من مؤسسات الإقراض العاملة بفلسطين ، فعندما حدثت أزمة الرواتب في العام 2006 - تحملت المؤسسة العبء في عدم تعريم أو تحويل المقترض فوائد التأخير ، وقتلت بتسديد أي قسط من المبلغ (قامت بتأجيل الدفعات حتى إنتهاء الأزمة ، تقاسمت معهم الأعباء في المساء والضراء) ، وبعد العودة الإسرائيلي على قطاع غزة في العام 2008 - قامت المؤسسة بصرف منح غير مستددة للمشاريع المدمرة من خلال التعاون مع مؤسسة " إنفاذ الطفل " لمساعدتهم لإعادة تشغيل مشاريعهم.

1. الإنقسام

يؤثر الإنقسام الحاصل بين شطري الوطن " الضفة الغربية وقطاع غزة " والحصار المفروض على القطاع سلباً على أداء المؤسسة من حيث التجاذبات والخلافات السياسية القائمة بين الحكومتين و صعوبة تطبيق الجوانب القانونية والإجراءات البيروقراطية الطويلة والبطيئة في إجراءات المحاكم وتنفيذ أحكام القضاء واقتصاد الأنفاق ، بالإضافة إلى صعوبة التواصل الشخصي مع العاملين بفرع المؤسسة بغزة إلا عن طريق الهاتف أو الفيديو كونفرنس ، كما لا تتوفر الفرصة لقاء والتواصل شخصياً مع المفترضين هناك.

2. الاحتلال

يمثل النشاط الاستعماري الإسرائيلي في الأراضي الفلسطينية أحد أخطر الممارسات الهدافلة التي منع قيام دولة فلسطينية قابلة للحياة في الضفة الغربية و قطاع غزة ، فالحصار الإسرائيلي المفروض على قطاع غزة منذ ما يقارب الخمس سنوات يشكل عائق حقيقي أمام إمكانية قيام كيان فلسطيني ذات تواصل جغرافي واحد ، كما أن الحواجز المنتشرة على امتداد الوطن وجدار الفصل العنصري الذي يحاصر المدن والقرى الفلسطينية إنما هي نقاط عثرة أمام تنقل المواطنين الذين يسعون للحصول على قروض صغيرة من أجل البدء بمشروع إنتاجي أو تطويره والنهوض به ، كما يعد الاحتلال وبخاصة المستوطنين إلى ممارسة أشنع أنواع التخريب والتدمير للأراضي والمحاصيل الزراعية والمشاريع الإنتاجية الصغيرة وإعاقة تسويق منتجات المفترضين مما يؤثر سلباً على دخلهم وتعزز عملية السداد لديهم.

3. السيولة النقدية

لم تتمكن مؤسسة فانن منذ سنوات أي نوع من أنواع المنح أو المساعدات أو التمويل من المانحين الأجانب ، حيث تقوم المؤسسة بتغطية الطلب العالى على القروض لعملائها من خلال سعيها الدائم للحصول على القروض التجارية المتاحة من البنوك والمؤسسات المالية الدولية وذلك بالرغم من التكلفة العالية للإقراض.

برامج مؤسسة فاتن ومنتجاتها

٤. منتجات مالية:

حرصت فاتن على تلبية احتياجات السوق الفلسطيني كما ورثت على فئة الشباب حيث اطلقت منتج الرواد وإندا مشروعك اللذان يدعمان المشاريع الصغيرة وخاصة للخريجين ذوي الخبرات والمهارات العلمية من أجل المساهمة في تخفيض نسب البطالة، كما واطلقت منتجات تخدم البيئة الفلسطينية مثل فلتر المياه لتقطيف مياه الشرب واجهزه التخلص من النفايات وعوادم السيارات للتقليل من التلوث، اهتمت بالارض من خلال القرض الزراعي للفلاح الفلسطيني، وقرض السكن لمن يرغب بتحسين سكنه الحالى وخاصة لسكن الريف والمدن، رثت على القروض الانتاجية بشكل كبير مثل قرض العائلة الذي يستهدف الاسرة الفلسطينية التي تدير مشروعًا انتاجياً وشجعت المشاريع المنزلية والصناعات المحلية السيطرة والصناعات الحرفية مثل الثوب الفلسطيني، التطريز، الزجاج، والصنف، ومولت مشاريع خلف جدار الفصل العنصري وعمال المستوطنات، وشجعت المنتج الوطني وذلك من خلال لتساهمة في صندوق الكرامة الذي أطلقته وزارة الاقتصاد، لم تهمل التواхи العلمية والثقافية فصممت منتجًا للطالب الجامعي من أجل انتكمال دراسته الجامعية، كما وحرصت على مواكبة التطور والتكنولوجيا من خلال شعار قرض الحاسوب الآلي لكل عائلة فلسطينية وتبريزت المؤسسة بتركيزها واهتمامها بالتواхи الإنسانية من خلال قرض العلاج الذي يقدم المفترضين وبأسعار فائدة رمزية.

• قروض GGL الضمان الجماعي:

يستهدف هذا المنتج أصحاب وصاحبات المشاريع الصغيرة جداً الذين يرغبون بتطوير مشاريعهم بغض النظر عن القطاع الاقتصادي سواء كان تجاري، زراعي، انتاجي أو خدمي الخ. ول يكون صاحب المشروع مؤهلاً للحصول على قرض الضمان الجماعي يشترط وجود مشروع قائم بحيث يتم ادارة المشروع من قبل احد افراد الاسرة وأن لا يكون المشروع ضمن النشاطات التي تعتبرها فاتن غير مأهولة مثل انتاج الكحول، يانصيب، الخ.

- بلغ عدد القروض النشيطة لهذا العام 1076

- قيمة المحفظة النشيطة بالدولار 1,187,195

• قرض العائلة:

تم تصميم هذا المنتج ليتوافق مع احتياجات أصحاب وصاحبات المشاريع الصغيرة والصغرى جداً، الذين يرغبون بتطوير مشاريعهم ويتمنى لجميع القطاعات الاقتصادية التي شرك فيها جميع أفراد العائلة الزوج والزوجة او الابناء في ادارة المشروع والاشراف عليه، حيث يشكل هذا المنتج أعلى نسبة في محفظة فاتن حوالي 61% من اجمالي المحفظة، حيث يصل قيمة القرض الى \$15000.

- بلغ عدد القروض النشيطة لهذا العام 3,521

- قيمة المحفظة النشيطة بالدولار 9,087,743

• قرض تحسين السكن:

استحدثت فاتن هذا القرض بهدف مساعدة العائلات الفلسطينية والتي ترغب في شراء او استكمال بناء او تشطيب او تحسين مكان السكن، ويشكل هذا المنتج حوالي 12% من اجمالي محفظة فاتن ، حيث يصل قيمة القرض الى \$15000.

- عدد القروض النشطة 1,315
- قيمة المحفظة النشطة بالدولار 3,347,990

• قرض المستثمر الصغير للرواد والمبادرين:

انطلاقاً من سعي فاتن للاستجابة الى احتياجات المواطن الفلسطيني تم اطلاق قرض المستثمر الصغير للرواد والمبادرين كنتيجة لارتفاع اعداد العاطلين عن العمل والخريجين الباحثين عن عمل لاعطائهم الفرصة لبدء مشروعهم الخاص وتوفير فرص العمل لاقرائهم من الشباب. ويستهدف هذا المنتج فئة الشباب والرياديين الحاصلين على المؤهل العلمي، التدريب المهني، الفني، الاداري والمالي، التسويقي ويشمل اي عمل يتضمن التشغيل الذاتي للذين يملكون المهارات والقدرات التي تمكنهم من بدء مشاريع عمل خاصة وادارتها ومواصلة تطويرها، حيث يصل قيمة القرض الى \$10000.

- عدد القروض النشطة 161
- قيمة المحفظة النشطة بالدولار 457,160

• قرض ابدأ مشروعك:

وهو قرض يمنح للمقترضين الراغبين بانشاء مشروع جديد وتوفير مصدر دخل ثابت وتم تصميم القرض ايماناً من المؤسسة بقدرة الشباب الفلسطيني على تحقيق طموحهم والتزاماً من المؤسسة بمسؤوليتها الاجتماعية تجاه شباب وفتيات فلسطين.

- عدد القروض النشطة (بما يشمل قرض ابدأ مشروعك ، الطالب ، الحاسوب ، الشخصي) 5,658
- قيمة المحفظة النشطة بالدولار (بما يشمل قرض ابدأ مشروعك ، الطالب ، الحاسوب ، الشخصي) 5,202,300

• قرض الطالب:

تسعى فاتن لمساعدة الشباب الفلسطيني اكمال تعليمهم الجامعي والحصول على الشهادات التي تؤهلهم لخوض سوق العمل وتوفير الحياة الكريمة لهم ولأسرهم لدفع الاقساط الجامعية للطالب.

• قرض الحاسوب:

الهدف من القرض هو شراء حاسوب وهو مخصص للطلاب بشكل أساسي.

• القرض الشخصي:

يختلف القرض الشخصي عن غيره بتلبية احتياجات العائلات الفلسطينية الضرورية جداً والتي تدرج تحت الاستعمال الشخصي كشراء مستلزمات منزلية أو تسديد اقساط شراء مواد تموينية أو اجهزة كهربائية... الخ

• قرض العلاج:

وتم تخصيص هذا القرض لمساعدة المقترضين تسديد تكاليف العلاج التي تفوق قدرة المقترض وتساعده السرعة في الاصدار.

- عدد القروض النشطة 11
- قيمة المحفظة النشطة بالدولار 3,731

التمويل الإسلامي (قرض المراقبة الإسلامية)

عملت مؤسسة فاتن على تقديم تمويلات بطرق المراقبة الإسلامية ووفق مبادئ الشريعة الإسلامية عبر موظفين متخصصين في هذا المجال، حيث أن قروض المراقبة الإسلامية هي ليست منتج وإنما هي أداة تمويل يمكن تطبيقها على كافة المنتجات المالية للمؤسسة حسب رغبة المقترض.

تستهدف قروض المراقبة جميع المقترضين المحتملين لفاتن ، حيث أن جميع منتجات فاتن ممكن منحها بطريقة المراقبة الإسلامية ، علماً أن 30 % من محفظة مؤسسة فاتن قد مولت بالطرق الإسلامية.

- عدد القروض النشطة 2,281
- قيمة المحفظة النشطة بالدولار 7,333,580

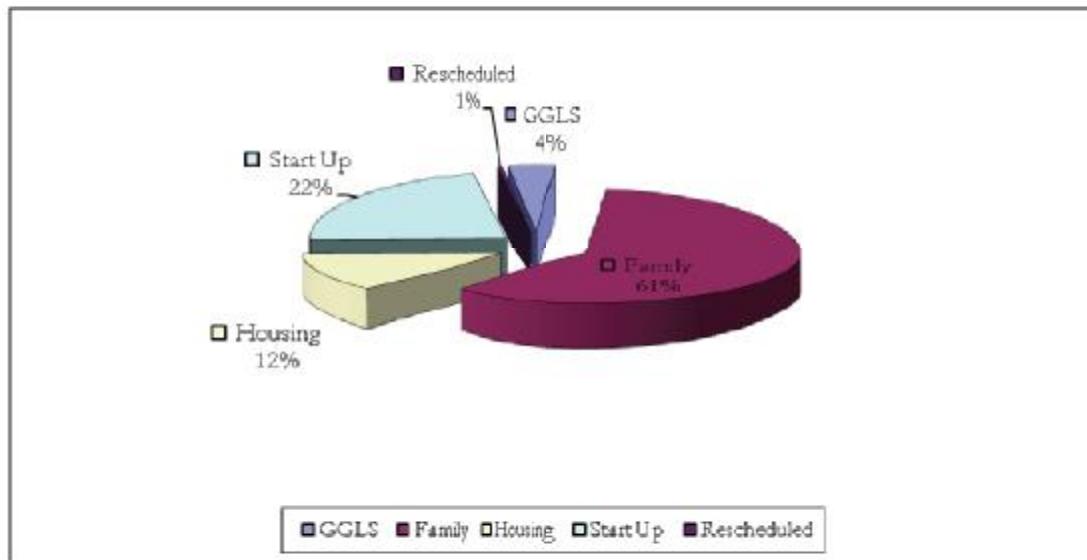
5. منتجات غير مالية

قامت مؤسسة فاتن بتوفير الحماية لمقترضيها وذلك من خلال توفير ضمانة التأمين لحالات الوفاة والعجز الكلي، من خلال شركات تأمين متخصصة.

توزيع محفظة القروض على منتج فاتن للعام 2011

Distribution of FATEN's Outstanding Portfolio By Product:

	%	Amount \$	
GGLS	4.39%	1,187,286	قروض المجموعات
Family	60.69%	16,421,323	قروض العائلة
Housing	12.37%	3,347,990	قروض تحسين السكن
Start Up	22.06%	5,968,399	قرض إيداع مشروعك
Rescheduled	0.49%	132,332	قروض معادةjadwala الجدولة
	100.00%	27,057,330	

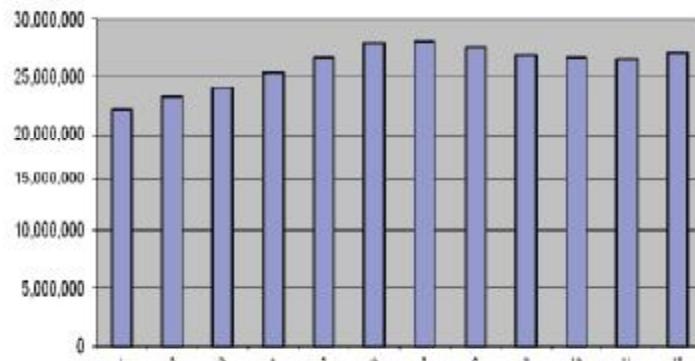


المؤشرات المالية

المحفظة النشطة

Month	Amount \$
Jan-11	22,225,783
Feb-11	23,298,632
Mar-11	24,076,256
Apr-11	25,442,528
May-11	26,638,224
Jun-11	27,944,470
Jul-11	28,002,054
Aug-11	27,542,769
Sep-11	26,858,330
Oct-11	26,698,089
Nov-11	26,552,474
Dec-11	27,057,330

Chart# 3: Outstanding Portfolio

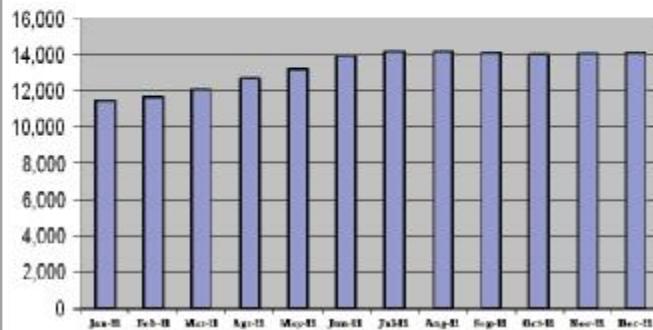


حققت مؤسسة فاتن نمواً ملحوظاً بمحفظتها خلال عام 2011 ، حيث كانت نسبة النمو حوالي 28% . علماً انه كان بالإمكان تحقيق نسبة نمو أعلى إلا أنه وبسبب ازمة الرواتب التي حصلت بشهر 8 واستمرت لمدة 3 أشهر ، أدى ذلك إلى التحفظ بالاصدارات من قبل المؤسسة كما أدى إلى تراجع المحفظة القائمة.

المقترضين النشطين

Month	Number
Jan-11	11,493
Feb-11	11,715
Mar-11	12,114
Apr-11	12,697
May-11	13,241
Jun-11	13,954
Jul-11	14,215
Aug-11	14,242
Sep-11	14,152
Oct-11	14,041
Nov-11	14,067
Dec-11	14,114

Chart# 4: Active Clients

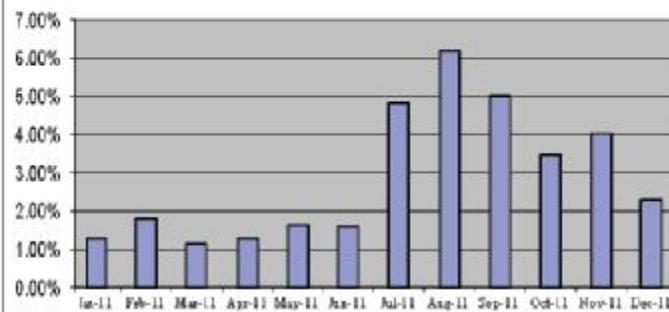


استطاعت مؤسسة فاتن النمو والزيادة بعدد المقترضين النشطين في عام 2011 مقارنة بعام 2010 بنسبة 28.5% كما هو موضح أعلاه.

المحفظة في خطر > 30 يوم

Month	%
Jan-11	1.31%
Feb-11	1.79%
Mar-11	1.14%
Apr-11	1.30%
May-11	1.63%
Jun-11	1.62%
Jul-11	4.83%
Aug-11	6.22%
Sep-11	5.02%
Oct-11	3.49%
Nov-11	4.01%
Dec-11	2.30%

Chart # 5: Portfolio at Risk > 30 days

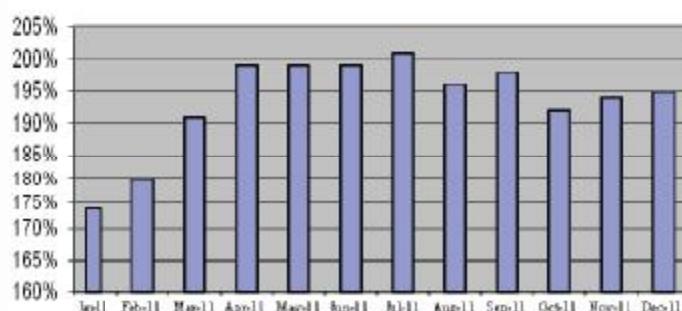


ما زالت المؤسسة ورغم ارتفاع المحفظة بخطر لثلاثة عام 2011 ، تتحل افضل الارقام لثلاثة عام 2011 ، تحمل افضل الارقام لهذا الخصوص على المستوى المحلي والعالمي .
كان لانقطاع الرواتب سبباً رئيسياً لارتفاع المحفظة بخطر المؤسسة لمدة ثلاثة أشهر متتالية.

الاستدامة التشغيلية

Month	%
Jan-11	174%
Feb-11	180%
Mar-11	191%
Apr-11	199%
May-11	199%
Jun-11	199%
Jul-11	201%
Aug-11	196%
Sep-11	198%
Oct-11	192%
Nov-11	194%
Dec-11	195%

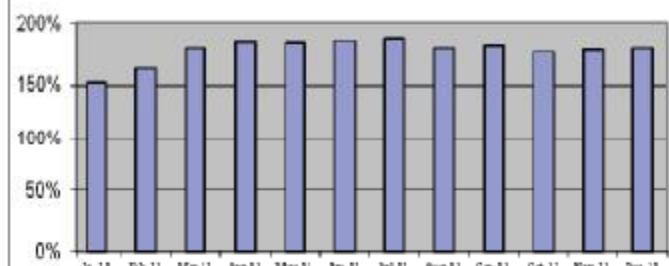
Chart # 6: Operational Sustainability



الاستدامة المالية

Month	%
Jan-11	152%
Feb-11	164%
Mar-11	180%
Apr-11	185%
May-11	184%
Jun-11	186%
Jul-11	188%
Aug-11	180%
Sep-11	182%
Oct-11	177%
Nov-11	179%
Dec-11	180%

Chart # 7: Financial Sustainability



مقارنة بين الموازنة المقررة للعام 2011 والإنجازات على أرض الواقع :

قامت فاتن بتطبيق خطتها الإستراتيجية من حيث زيادة قيمة القروض المصادر واستغلال السيولة المتاحة مما أدى إلى النتائج التالية:

1- زادت قيمة محفظة القروض النشطة بنسبة 28.5% من \$21,109,778 في نهاية عام 2010 إلى \$27,057,330 في

نهاية عام 2011، كما زادت عدد القروض النشطة في فاتن بنسبة 28% من 11,011 في نهاية عام 2010 إلى 14,114

في نهاية العام 2011. ومن الجدير ذكره أن قيمة اصدارات القروض في العام 2010 بلغت 18,7 مليون دولار في حين

بلغت في العام 2011 مبلغ 34,7 مليون دولار بزيادة قدرها .%32

2- تم تحقيق ما نسبته 135% من الإيرادات المخطط لها على الفوائد والرسوم آخذين بعين الاعتبار اعتماد المؤسسة على مبدأ

الاستحقاق في تسجيل الإيرادات والمصاريف، والزيادة الكبيرة في قيمة الاصدارات التي أثرت بشكل إيجابي على قيمة

الإيرادات.

3- ازدادت نسبة الإيرادات على الودائع نسبة بسيطة نتيجة لاستغلال السيولة النقدية المتوفرة جميعها في المحفظة النشطة.

4- بلغت نسبة نفقات الرواتب وملحقاتها 100% من النفقات المخطط لها.

5- بلغت نسبة أجمالي المصاريف التشغيلية 109% إلى المخطط لها، وذلك بسبب زيادة الاصدارات مما أدى إلى زيادة

العمولات البنكية التي تهدف إلى تثبيت الرواتب المحددة.

6- بلغ أجمالي الانحراف الإيجابي الموازنة للعام 2011 نسبة 18% وذلك ناتج أساساً عن زيادة نسبة صافي الأرباح السنوية

عن النسبة المخطط لها.

قصص نجاح فاقت التوقعات ولامت القلوب

مشروع نحت الصدف

المقبرضة / أحلام اليتيم
بيت ساحور



من أين بدأت الفكرة :

أحلام امرأة متزوجة ولديها 4 أبناء، تم سجن زوجها من قبل الاحتلال الإسرائيلي، كان الزوج محترفاً لمهنة الصناعات الخشبية وتزيينها بالصدف حيث تعلمتها أحلام من زوجها. عندما اعتقل الزوج اضطررت لمواصلة العمل في ورشة إنتاج التحف لمساعدة أسرتها وخاصة أن لديها 3 من الابناء مصابين بالشلل الدماغي والذين بحاجة إلى عناية خاصة وتكليف علاجية كبيرة لذلك استمرت أحلام في العمل بالورشة وتدریب أبنائها على بعض الاعمال لمساعدتها.

كيف تطور المشروع:

بدأت أحلام في العام 1997 بانتاج قطع من التحف حسب الطلب وبأعداد قليلة جداً وخاصة أنه لم يتوفّر لديها مبالغ تسمح لها بشراء بضاعة وأخشاب لانتاج كميات كبيرة، ولم يكن بالمكان تغطية التكاليف التشغيلية. توجهت أحلام الى مؤسسة فاتن وحصلت على قرض اشتربت به كمية من الاخشاب والصدف وبدأت بانتاج كمية أكبر وبيعها في المنزل وتسويقها واستطاعت مع الوقت ومع تكوين سمعة جيدة تحقيق الانتشار وزيادة الارباح وشراء كمية أكبر والبدء في التعاقد مع المحلات لتوريد التحف اليها وبيعها. كما قامت بتدريب ابنتها وبناتها لمساعدتها على زيادة الانتاج وخاصة أن 3 منهم مصابين بالشلل الدماغي وبحاجة للتأهيل.

في مدينة بيت لحم طلب عال على هذه المنتجات كونها مدينة سياحية وعلى مشروع أحلام بالذات تكونه متميزة بالتصاميم والجودة ، حيث قامت أحلام بإدخال تصاميم وفنون جديدة في تزيين الصناعات والتحف الخشبية والشرقية. قامت أحلام بالترويج لمنتجاتها أولاً من خلال عرضها على العبران والأقارب والزوار الذين بدورهم عرضوها على معارفهم كما قامت بتخصيص جزء في المنزل لعرض المنتجات الى جانب تزيينها ببطاقة تعرّيفية فيها العنوان والمنتجات التي لديها.

قامت أحالم بالتواصل مع المجال التجارى الذى تعرض وتبيع المنتجات السياحية لتسويق جزء من المنتج ولزيادة معرفتها فى السوق.

تقوم أحالم بدراسة الطلب فى السوق ونسبة السياح والاقبال على الصناعات الخشبية فى كل موسم ودراسة الاسعار فى السوق وتقديم السعر الأفضل الذى يضمن التسويق الأمثل لمنتجاتها وتنطعية التكاليف التشغيلية والربح المتوقع.

تقوم أحالم بالترويج داخل مدينة بيت لحم والمدن المجاورة والقدس الى جانب الجهود المذكورة أيضاً لدى أحالم صفحة على الفيسوبوك لعرض منتجاتها والتمهيد للتسويق والبيع خارج فلسطين، حيث تتمكن أحالم من جعل منتجات الورشة مطلوبة فى المجال التجارى ومن قبل السياح والتى يقوم أصحاب المجال بترويجها وبيعها نظراً لجودتها وتميزها الى جانب الطلبات التى لا زالت تتلقاها بشكل خاص بعد انشاء صفحة لها على الفيسوبوك.

تقوم أحالم بالاعتماد على دراسة السوق والاسعار بتحديد الدعاية المطلوبة لمنتجاتها وكيفية واماكن الترويج لها لضمان استمرار الطلب عليها وبقائها أحد أهم منتجى التحف الخشبية المزينة بالصدف في المنطقة.

تراعى أحالم استخدام الوسائل المختلفة للحفاظ على نظافة بين العمل لديها ، فقد انشأت ورشة خاصة في الانتاج في الطابق الأرضي من المنزل بعد أن كانت في أحدي غرف المنزل لضمان النظافة وسلامة الاسرة والعمال معها كما تستعمل هي والعمال معها كمامات لمنع استنشاق الغبار الناتج عن قص ونحت الخشب والصدف الى جانب فتحات التهوية التي حرصت على وجودها والتخلص السليم من البقايا التي تنتج عن الخشب واعادة استعمالها في تحف متعددة لتقليل كمية النفايات والاستفادة منها.

كما لم تغفل أحالم عن الاهتمام بالبيئة والمحافظة عليها ، حيث تقوم باعادة استعمال القطع الخشبية في أكثر من تصميم لتجنب الحرق وتلوث البيئة، ودفن المواد الناتجة عن الصدف والادساف في الارض المحيطة في المنزل كونها مواد عضوية لا تؤذي التربية لتجنب انتاج أشكال من النفايات.

الأثر الاجتماعي للمشروع :

عمل المشروع على تحسين السكن، تعليم الأبناء، تحسن نوعية الغذاء والمستوى الصحي، تزويع الأبناء.

• فقد استطاعت أحالم تأهيل ثلاثة من أبناءها المصابة بالشلل الدماغي للعمل في الورشة بدلاً من أن يكونوا عبناً علينا وعلى المجتمع ليصبحوا بذلك أفراداً منتجين ذوي مهنة.

• قامت بتوظيف 3 من العمال ودربيتهم على العمل.

• استطاعت دفع تكاليف زواج ابنتها الرابعة من دخل المشروع

• استكملت أحالم بناء منزل الاسرة الذي كان عبارة عن غرف قليلة تم استعمال احدها كورشة في بداية المشروع.

• استطاعت أحالم تجهيز وتخفيض الطابق الأرضي من المنزل ليكون ورشة الانتاج.

• استطاعت أحالم دفع تكاليف العلاج والتأهيل لابنائها الثلاثة الذين يعانون من الشلل الدماغي بدون ارهاق الاسرة مالياً وتوفير حياة كريمة لاسرتها وموظفيها.

فازت أحالم بجائزة **Planet Finance** الدولية في فرنسا عن مشروعها المتخصص بفتح الصدف ، وقد حصلت على درع تقديرى وجائزة مالية قيمتها 1000 يورو، عندما بان مؤسسة **Planet Finance** قد قامت بتغطية كافة تكاليف الرحلة إلى فرنسا للفائزين والمرافقين من المؤسسة.

مشروع إنتاج وسائل تعليمية للمدارس والجامعات

المفترض / منيب يعيش
نابلس



من أين بدأت الفكرة :

منيب يعيش من مدينة نابلس، مدرب سابق ومستشار في وزارة التربية والتعليم ومدير العلاقات العامة في محافظة نابلس سابقا ، تقاعد منذ بضع سنوات مضت حيث قرر توظيف كافة خبراته في مجال التعليم بهذا المشروع والذي سيعود بالنفع على العملية التعليمية .

راودته الفكرة نتيجة لمشاكل التعليم التي يعاني منها الطلبة الفلسطينيين من جراء الاحتلال والوضع المادي الصعب ، لذلك قرر إنتاج الأدوات والوسائل التعليمية المساعدة والمساعدة الازمة لورش العمل ولطلبة المدارس والمعاهد والجامعات لتنفيذ مشاريعهم تحت إشرافه وبأسعار في متناول الجميع.

كيف تطور المشروع:

ابداً منيب مشروعه يتلقى العديد من التدريبات والدورات المختلفة في طرق إعداد الوسائل التعليمية قبل البدء بمشروعه مما مكنه من خدمة الطلاب والمؤسسات بصورة أفضل بكثير مما كان يتوقع ، وبواسطة العديد من الفروض التي حصل عليها من مؤسسة فاتنتمكن من شراء العناصر المطلوبة لبدء المشروع من تأثيث المكان ، وشراء بعض المواد الخام والأدوات الازمة لتنفيذ العمل مثل آلات الطبخ الورقية وهي آلات تقوم بطيء المواد الخام المعاد تدويرها ، وأدوات وأجهزة الكمبيوتر للتصميم والحفظ وغيرها ، حيث يتميز المشروع بأنه الوحيد من نوعه في فلسطين من حيث النوع والتخطيط والإعداد.

كان منيب مدرساً لمادة الجغرافيا وكجزء من عمله فإنه كان يحرص دائماً على إعداد الأسلوب التعليمي المساند لطلبته ليساعدهم على فهم أفضل للمادة ، ومن خلال مشروعه فقد عمل على توظيف وتطوير هذه المهارة لديه لتنطوية جميع المجالات الأخرى بنجاح.



عمل منيب لمدة سنتين على الإعداد الجيد للمشروع من خلال التخطيط والتدريب تجهيزاً لإطلاق المشروع حتى يمكن من تدريب فريق العمل الذي سيعمل تحت إشرافه، كما ضم فريق العمل لديه موظفين من ذوي الاحتياجات الخاصة الذين أخذوه وقتاً أطول للتدريب.

يقوم منيب بإعادة تدوير المواد مثل الورق والورق المقوى والأسلاك... الخ من منطلق الحفاظ على البيئة وتدوير النفايات بكفاءة.

يعمل مشروع منيب على إنتاج المواد التي تدعم التعليم والمدارس الحكومية التي تقصر إلى الأدوات المهنية التوضيحية اللازمة وكذلك عقد دورات تدريبية للطلاب والموظفي لإعطائهم الفرصة للعمل وإنتاج مشاريعهم الخاصة.

لهذا المشروع تأثير ايجابي جداً ، لأنّه جذب انتباه العاملين في مجال التعليم والمؤسسات الى انه يوجد هنالك العديد من الوسائل والمناذج التعليمية المساعدة البسيطة والبساطة جداً التي تدعم التدريس والبحث ، كما شجع الطلاب على إتقان هذا النوع من العمل وفهم أهمية إعادة التدوير وإنقاذ البيئة.

الأثر البيئي والاجتماعي للمشروع :

- يستخدم المشروع النفايات مثل الورق والكرتون والأسلاك وغيرها ، حيث يتم إعادة تدويرها لإنتاج مواد ووسائل تعليمية صديقة للبيئة ، كما حافظت على المشاريع في المراسيم التعليمية وبعد الانتهاء منها يقوم الطلاب بإعادتها بدلاً من رميها.
- كما يقدم المشروع للطلاب أفكار جديدة ومبكرة لدعم التعليم وتطوير الأداء في الصف ، ويعدهم بالدورات التدريبية التي تعزز المعرفة لديهم.
- وجود ما نسبته 50 % من الموظفين من ذوي الاحتياجات الخاصة وهم أفراد تحدون الإعاقة بارادتهم وعزّهم وهذا يعزز من قدرات جميع البشر وبما يحقق المسؤولية الاجتماعية للمشروع.
- الإصرار على إبقاء الأسعار منخفضة لجعل منتجاته متاحة للجميع.
- الالتزام بالعملية التعليمية ، وترسيخ مفهوم بأن التعليم هو ما يبني مجتمع قوي وحديث.

فاز السيد منيب بجائزة Planet Finance الدولية في فرنسا عن مشروعه المتخصص بإنتاج الأدوات والوسائل التعليمية المساعدة ، وقد حصل على درع تقديرى وجائزة مالية قيمتها 1000 بورو، علماً بأن مؤسسة Planet Finance قد قامت بتنظيم كافة تكاليف الرحلة إلى فرنسا للفائزين والمرافقين من المؤسسة.

مشروع إنتاج مواد تنظيف

المقرضة / مهدية دويك
بيت لاهيا - غزة



من أين بدأت الفكرة :

جاءت فكرة المشروع بسبب اندلاع الانتفاضة الفلسطينية في عام 2000 والتي كانت سبب مباشر لتوقف عدد كبير من العمال الفلسطينيين عن العمل داخل الخط الأخضر بسبب الإغلاق الشامل للمعابر من قبل الاحتلال الإسرائيلي حيث إن زوج المقرضة وهو مصدر الدخل الوحيد للأسرة في ذلك الحين كان يعمل في مصنع للشامبو ومواد التنظيف داخل الخط الأخضر ومع اشتتاد الحصار على قطاع غزة وتضييق البطالة بشكل غير مسبوق ولعدم وجود جهات رسمية تهم بصدق بقية العمال زادت معاناة أسرة المقرضة من التواهي المالية والتي كانت سبباً رئيسياً لإيجاد حل سريع للأزمة التي تعاني منها الأسرة المكونة من سعة أفراد ، حيث اقترحـت الزوجة على زوجها استخدام مهاراته التي تعلمتها في عملة السابق وهي إنتاج منتجات المشروع الحالية حيث سمـى المشروع بمصنع أريج بما تعنيه هذه الكلمة من الروائح الجميلة والعطرة .

كيف تطور المشروع:

لقد كانت البداية بسيطة جداً ، حيث قامت المقرضة ببيع مصاغها (الذهب) لشراء المواد الأولية لإنتاج منتج واحد فقط وهو (الكلور) حيث تم توزيع هذا المنتج على الأقارب والجيران والأصدقاء والذي لاقى إعجاب كبير من قبلهم مما شجع المقرضة إلى تطوير عملها من خلال إدخال أكثر من منتج (مزيل دهون ، ماء نار) حيث ازداد الطلب على منتجات المشروع بما لم يكن باستطاعة المشروع تلبية هذه الطلبات لصغر الإمكانيات المالية للأسرة، وعليه فقد لجأت المقرضة للحصول على تمويل يساعدها في تطوير مشروعها فتوجهت لمؤسسة فان وحصلت على قرضها الأول من المؤسسة بـ \$5000 والذي مكنتها من إنتاج سبع منتجات رئيسية (كلور ، مزيل دهون ، ماء نار ، ملمع زجاج ، معطر أرضيات ، شامبو ، جل الشعر) وثلاث منتجات فرعية واستمر تطور المشروع ليشمل اليوم محل لعرض المنتجات وسياراتين (فولكس واجن) لتوزيع منتجات المشروع على جميع محافظات قطاع غزة ، وقد حصلت المقرضة على المركز الأول لفئة أفضل مشروع ريادي في الحفل الذي نظمته شبكة الأراضي الفلسطينية للعام 2011 على مستوى محافظة غزة ، وقدمنـت لها جائزة نقدية بقيمة \$2500.

مركز حاسوب

المقرض / محمد أبو الكاس
جباليا - غزة



من أين بدأت الفكرة :

حصل مالك المشروع محمد أبو الكاس على الشهادة الجامعية في الحاسوب من جامعة العالم الأمريكية عن طريق التعلم عن بعد ، حيث كان بحاجة دائمة للذهاب إلى محافظه غزة من أجل التواصل مع الجامعة عبر الانترنت، حيث لم تكن هذه الخدمة متاحة في محافظه شمال غزة في العام 2000 مما كان له الأثر الأكبر في معاناة الكثير من الطلبة من هذا العائق . من هنا جاءت فكرة المشروع لفتح نافذة واسعة لطلاب شمال غزة لاستكمال دراستهم الجامعية عن بعد والتواصل مع الجامعات الخارجية والمحليه .

كيف تطور المشروع:

كانت بداية المشروع بسيطة جدا ، حيث أن صاحب المشروع حين يذكر البداية يضحك ويقول : " لقد فعلنا من هذا المركز شيئاً يرمز له كأحد أفضل المراكز الثقافية المرموقة في محافظه شمال غزة " ، حيث كانت البداية بجهاز حاسوب واحد وطاولة واحدة ومكتب صغير، ولكن مع زيادة الطلب على منتجات المشروع تم تطويره ليشمل 10 أجهزة بملحقاتها مع مكتبه الكترونية من الأغراض الممغنطة، وبعد استلام الفرض الأول من فائز تم توسيع المركز ليستوعب 20 جهاز حاسوب مع تدعيمهم بجميع مستلزمات التدريب من بروجكتور وشاشة متحركة ، ومع استلام الفرض الثاني من المؤسسة تم افتتاح قسم الصيانة الخاص بالمركز والذي اعتبر الأول من نوعه حيث تخصص في صيانة الأجهزة المحمولة (اللابتوب) وشاشات الـ LCD وذلك تماشياً مع التطور المتتسارع في عالم تكنولوجيا المعلومات .



قصة نجاح من داخل المؤسسة

من جد وجد



**مهند لحاج
موظف إقراض - فرع جنين**

عمل مهند لحاج كموظفي إقراض في مؤسسة فاتن منذ عام 2008 ، كان ولا يزال نموذجاً للموظف النشيط والمثابر ، حيث بلغ عدد المقترضين حتى نهاية عام 2011 (534) قرض ، ومحفظة قائمة (1208430) دولار أمريكي بنسبة سداد (%) 99.77 .

حصل مهند العديد من الجوائز تقديراً لجهوده في العمل وتميزه عن غيره من زملائه موظفي الإقراض، حيث حاز على الجائزة الأولى للمسابقة التي أقامتها الشبكة الفلسطينية للأقراض الصغير ومتناهي الصغر "شراكة" وذلك كأفضل موظف إقراض في الضفة الغربية للعام 2011 ، وقد تم تسليمه جائزة نقية قيمتها (\$1500) بالإضافة إلى درع تقديرى . كما حصل على جائزة أفضل موظف في عام 2008 على مستوى الشبكة وكانت الجائزة عبارة عن تذكرة سفر إلى مصر لزيارة مؤسسات إقراض شبيهة لتدريبه بالإضافة إلى حصوله على جائزة "فليس فاتن " في العام 2010 وقد تم منحه راتب شهر كامل كتقدير وتشجيع من المؤسسة على ما يبذله من جهد وعطاء .

ما يميز مهند عن غيره من موظفي الإقراض ، أنه وبالرغم من ارتفاع قيمة المحفظة لديه إلا أن نسبة المحفظة في خطر لا يتجاوز (0.2) وهذا يدل على امتلاكه للمهارات اللازمة والمقيدة العالمية على متابعة السداد وتنظيم الوقت في العمل . يقول مهند : " إنه لمن الممتع ان تساهم في تحقيق غاية لشخص ما ، وقد علمتني الحياة بأن أيذل اقصى جهد ممكن دون انتظار لاي مردود او مقابل ، فالعمل عبادة ويجب علينا ان نتفقه وان لا نضيع شئ منه لأننا نحن البشر نكمل بعضنا البعض ، وإن قام كل شخص بدوره نصل الى قمة النجاح ، والسر في إنجازي لعملي ونجاحاتي المتتالية به أنني اعتبر نفسي دائمًا مكان الطرف الآخر ."

الخطة المستقبلية للمؤسسة

تسعى مؤسسة فاتن إلى توطيد العلاقة مع سلطة النقد الفلسطينية وذلك من خلال حصولها على الترخيص اللازم للإنضواء تحت مظلتها حسب القانون الصادر عنها رقم د 4 2137 بتاريخ 13.2.2012 ، وبائي ذلك من خلال تنفيذ متطلبات سلطة النقد الفلسطينية بدءاً بوجود لجنة تدقيق ولجنة موجودات ومطلوبات واستقطاع شخصيات لها علاقة بالموضوع، وهذا يقودنا إلى الأخذ بعين الاعتبار على توفير نماذج عمل متطرفة أو جديدة والفكير بخيارات مستقبلية بما فيها العمل على استقطاع إيداع المدخرات أو تحويل فاتن إلى شركة ربحية أو بنك تتموي مختص بلاقراض الصغير.

كما تحرص مؤسسة فاتن على توسيع و ترسیخ العلاقة مع المؤسسات المالية الدولية، حيث يتم التحضير لتأسيس وحدة إدارة المخاطر وذلك بالتعاون مع IFC ومؤسسات مالية في لوكسمبورغ ، وامتنالاً للتقرير الصادر عن مؤسسة Planet Finance لتصنيف المؤسسات الذي أوصى بضرورة تشكيل اللجان وخاصة في مجال إدارة المخاطر.

فيما يتم التحضير لتوسيع عمل المؤسسة ليشمل منطقة القدس الشريف (بشكل اولي استكشافي) والتوسيع بالإعتماد على الفروض التجارية ، وفتح آفاق عمل جديدة للمؤسسة مع المؤسسات المالية والتنمية المحلية منها والدولية وبخاصية مع صندوق الاستثمار الفلسطيني، مع زيادة الطاقم الوظيفي في المؤسسة وذلك لتلبية الاحتياجات المتزايدة على خدمات المؤسسة والعمل على دعم وتطوير سياسات الموارد البشرية، الإجراءات، والأنشطة التربوية وكل ما من شأنه العمل على رفعه فريق عمل المؤسسة والرقي بهم نحو الأفضل.

العمل على تعزيز العضوية في الهيئة العامة للمؤسسة واستبدال الأعضاء غير الفاعلين مثل مؤسسة إنقاذ الطفل وأخرين غير راغبين بالإستمرار وانتخاب أعضاء مجلس إدارة جديد ، ولكن يتم استيفاء متطلبات سلطة النقد الفلسطينية يلزم أن يكون ثلث الأعضاء من حملة شهادة العلوم المالية والمصرفية أو الاقتصاد او ما شابه ولديهم الوقت الكافي للعمل ، كما يشترط بعضو مجلس الإدارة بمؤسسة فاتن أن لا يكون عضواً في أيٍ من مؤسسات الاقراض الصغير بفلسطين.

من المتوقع للعام 2012 أن تصل المحفظة النشطة لمؤسسة فاتن لمبلغ 32 مليون دولار ، وعدد المقترضين النشطين يصل إلى 18 ألف مقترض وذلك في حال إستمرار الوضع السياسي والإقتصادي كما هو عليه.